এতাবন্বমেবাহ, তন্নামগ্রহণাদিভির্যো ভক্তিষোগঃ সাক্ষাম্ভক্তিরিতি। এবকারেণাম্মব্যা-বৃত্তবং স্পষ্টয়তি, ভগবতীতি। নামগ্রহণাদিম্যপি যদি কর্মাদে তৎসাদ্গুণ্যাদ্যর্থং প্রযুজ্জান্তে তদা তস্ম পরবং নাস্তি তুচ্চ্চদলার্থং প্রযুক্তবেন তদপরাধাদিত্যর্থঃ। তথৈব ক্ষয়িষ্ট্রুফলদাতৃত্বক ভবতীতি ভাবঃ॥৬।৩। শ্রীষমঃ স্বভটান্॥ ১২॥

পুরুষসকলের অর্থাৎ জীবমাত্রের পরধর্ম—সার্ব্বভৌম ধর্ম। ইহাই সর্ব্ধ-শাস্ত্রসম্মত, ইহার অধিক ধর্মা কিছুই হইতে পারে না। সেই এই সার্বভৌম ধর্মটিই বা কি ? অর্থাৎ যে ধর্শ্মে সর্ব্বজীবের সমান অধিকার, এবস্তুত শব্দটিই বা কি ় তাহাই বলিতেছেন—সেই হরির নামগ্রহণ প্রভৃতি দারা শ্রীভগবানে ভক্তিযোগের আবির্ভাব লাভ করা অর্থাৎ সাক্ষাৎ ভক্তিটি অনুষ্ঠান করা। এ স্থানের তাৎপর্য্য এই যে—যিনি যে ধর্ম অমুষ্ঠান করুন, সেই ধর্ম্মে যদি শ্রীভগবানের প্রতি প্রাণে আকুলতা না আইদে, তাহা হইলে সেই ধর্মানুষ্ঠান পণ্ডশ্রম মাত্র। মূল শ্লোকে "এতাবানেব"—এই এবকারের উল্লেখ থাকাতে অন্য সাধনের ব্যাবৃত্তি অর্থাৎ বাধাটি স্পষ্টরূপে বুঝাইয়াছে। আরও মূল শ্লোকে "ভগবতি"—এই পদটি প্রয়োগ থাকাতে ইহাও বুঝাইতেছে যে—শ্রীভগবানের নাম শ্রবণ-কীর্ত্তনাদিও যদি কর্ম্ম-জ্ঞান-যোগাদি সাধনের সফলতা সম্পাদনের জন্ম প্রযুক্ত হয়, তাহা হইলে সেই শ্রীনাম শ্রবণ-কীর্ত্তনাদি দ্বারা যে শ্রীভগবান্কে ভক্তি করা হয়, সেই ভক্তিযোগের শ্রেষ্ঠত্ব নাই। যেহেতু অন্সনিরপেক্ষ ভক্তিযোগ কর্ম-জ্ঞানাদি সাধনের যে তুচ্ছ ফল, সেই তুচ্ছ ফলের জন্ম প্রযুক্ত হয় বলিয়া ভক্তিযোগের নিকটে অপরাধই হইয়া থাকে। অর্থাৎ তাহার সেই অনুষ্ঠিত ভক্তিযোগটিতে নামাপরাধই উদ্গম্ করিয়া থাকে এবং সেই নাম-কীর্ত্তনাদি দারা বিনাশশীল লাভ হইয়া থাকে। কিন্তু শ্রীহরির চরণে পরম পুরুষার্থরূপ প্রেমফল লাভ করিতে পারা যায় না; যেহেতু অন্ত সাধনের সঙ্গে মিপ্রিত করিয়া শ্রীনামাদি প্রবণ-কীর্ত্তন করিলে সেই প্রবণ-কীর্ত্তনাদিরূপ ভক্তিযোগ সেই সাধকের প্রতি অপ্রসন্ন থাকেন। স্থতরাং সাক্ষাৎ ভক্তিযোগের মুখ্য ফল প্রেমলাভে বঞ্চিত থাকিতে হয়। যেমন কোনও একটি সদাচারসম্পন্ন সামর্থ্যশালী ব্রাহ্মণকে অন্য কোন হীনাচারসম্পন্ন জাতি বা ব্যক্তির সহিত বসাইলে দেই ব্রাহ্মণ তাহার প্রতি কখনও প্রসন্ন হইতে পারে না; তেমনি ভজি-পরতন্ত্র জ্ঞান-কর্মাদি সাধনের সহিত অহানিরপেক্ষ সর্বসাধন ফলদানে সমর্থ ভক্তিযোগটি মিশ্রিত করিয়া সাধন করিলে ভক্তিযোগ কখনও এই সাধকের প্রতি প্রসন্ন হইতে পারে না এবং নিজ মুখ্যফল প্রেমদান করিতে কুঞ্চিত